



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

Febrero 13, 2013

JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESION CERRADA – 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA – 7:00 p.m.

SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

292 Green Valley Road

Watsonville, CA 95076

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISION EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
 - En nuestra página web: www.pvUSD.net.

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.

Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada Tendrá Lugar DESPUES de los Artículos de Acción.

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN SESIÓN ABIERTA– 6:00 P.M.

- 1.1 Llamada al orden
- 1.2 Comentarios del público sobre la agenda de sesión cerrada.

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)

- 2.2 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Empleados de Comunicaciones de América (CWA)
- 2.4 Reclamos por Daños
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Propiedades de Bienes Raíces
- 2.8 6 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PUBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por el Presidente del Consejo Administrativo
Fideicomisarios Kim De Serpa, Leslie DeRose, María Orozco, Karen Osmundson, Lupe Rivas, Jeff Ursino y el Presidente del Consejo Administrativo, Willie Yahiro.
- 3.3 Comentarios de la Superintendente
 - Comentarios sobre la Respuesta del Gran Jurado

4.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA

5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

- a) *Actas por Adoptar de Enero 16, 2013, Junta Anual de Organización*
- b) *Actas por Adoptar de Febrero 6, 2013, Sesión de Estudio: Panorama Fiscal Años-Múltiples del Distrito y Actualización de Medida L del Programa de Bono.*

6.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

El Presidente cierra la junta regular y abre la audiencia pública.

70 AUDIENCIA PUBLICA EN SOLICITUD DEL PERMISO: ACTO DE INVERSION EN EDUCACION DE CALIDAD (QEIA) REDUCCION DEL TAMANO DE CLASE PARA LA ESCUELAS ELEMENTALES FREEDOM, OHLONE Y ESCUELA ELEMENTAL STARLIGHT.

- 7.1 *Reporte por Ylda Noguera, Asistente Superintendente*
- 7.2 *Comentarios del Público*
- 7.3 *Comentarios del Consejo Administrativo*

El Presidente cierra la audiencia publica y resume la junta del Consejo Administrativo.

8.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Se permitirán comentarios del público. El/la Presidente/a reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar respecto un artículo que no está en la agenda sobre asunto directamente relacionado a negocios escolares. El/la Presidente/a dará tiempo para los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre los asuntos presentados. (Código Educativo Sección 36146.6). Si es apropiado, el/la Presidente/a o cualquier Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

9.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS –PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 Min. Each

10.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 10.1 Pedidos de compras Enero10 – Febrero 6, 2013
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 10.2 Autorizaciones - Enero 10 – Febrero 6, 2013
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 10.3 Aprobar la Recolocación los gastos de la Porción no Utilizada de los Fondos OPSC Restantes del Centro de Investigación de Ambiente del proyecto Wetlands de la Escuela Secundaria Pájaro Valley (WERC) Project.

La administración recomienda la aprobación de la Agenda de Consentimiento.

11.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

12.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION Y POSIBLE ACCIÓN

- 12.1 Aprobar la Solicitud de Permiso: Acto de Inversión de Educación de Calidad (QEIA) Reducción del Tamaño de Clase para las Escuelas Elementales Freedom, Elemental Ohlone y Escuela Elemental Starlight.
Reporte dado bajo 7.1 por Ylda Noguera, Asistente Superintendente
- 12.2 Reporte, discusión y posible acción de aprobar Nueva Descripción de Empleo: Supervisor, Servicios de Nutrición.
Reporte por Pam Shanks, Directora Recursos Humanos. 2 min. reporte; 5 min. discusión
- 12.3 Reporte, discusión y posible acción de aprobar el Calendario2013-2014 Calendar, 2^{da} Lectura.
Reporte por Sharon Roddick, Asistente Superintendente, HR 2 min. reporte; 2 min. discusión
- 12.4 Reporte, discusión and posible acción de Aprobar La Elección de la Asamblea de Delegados de Consejos Administrativos Escolares de California 2013 con el Delegado George Wylie (Delegado Incumbente)
Reporte por Dorma Baker, Superintendente. 1 min. reporte; 2 min. discusión

13.0 ACCION EN SESION CERRADA

14.0 REPORTES/COMENTARIOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

- Reporte sobre Juntas de Comités Existentes

15.0 JUNTAS FUTURAS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO PARA 2013

Toda junta, a menos que se anote diferente, son en el Salón del Consejo Administrativo del Distrito, 292 Green Valley Rd, Watsonville, CA. Sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; pública a las 7:00 pm.

		Comentario
Febrero	▪ 27	
Marzo	▪ 13 ▪ 27	▪ Aprobar el 2 ^{do} Reporte Interino

Abril	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 10 ▪ 24 	
Mayo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 8 ▪ 22 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Aprobar el 3^{er} Reporte Interino
Junio	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 12 ▪ 26 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 13-14 Adopción del Presupuesto
Julio	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ No Hay Juntas Programadas
Agosto	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 14 ▪ 28 	
Septiembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 11 ▪ 25 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Actuales sin Auditar
Octubre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 9 ▪ 23 	
Noviembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 13 	<ul style="list-style-type: none"> ▪
Diciembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 11 5 Junta Anual de Organización 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Aprobar el 1^{er} Reporte Interino

16.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
 AGENDA DE LA SESION CERRADA
 Febrero 13, 2013

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 a. Empleados certificados
 b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados – en Probación	
1	Especialista en Contaduría II
1	Secretaria Administrativa II
1	Chofer de Autobús
1	Conserje II
1	Asistente de Instrucción I
1	Conserje General II
1	Supervisor de Planeamiento
1	Trabajador de Entregas del Almacén
Nuevos Empleados	
4	Asistentes de Maestras
1	Maestra de kínder
1	Clase Especial del Día – Leve/Moderado
1	Maestra
1	Entrenador de Matemáticas - TOSA CAMSP
Nuevos Substitutos	
17	Substitutos
Promociones	
	Ninguna
Re-empleados	
	Ninguno
Selecciones Administrativas	
1	Coordinador de Académicas
1	Coordinador de Cuidados Infantiles Familiares CH
1	Director
1	Director (Interino)
Transferencias	
	Ninguna
Asignaciones con Sueldo Extra	
24	Coaches

Asignaciones de Extra Periodo	
	Ninguna
Permisos de Ausencia	
1	Secretaria Administrativa III
2	Chofer de Autobús
1	Especialista de Desarrollo de Carreras II
1	Asistente de Servicios de Salud
1	Asistente de Instrucción I
10	Maestros
1	Especialista de Inclusión
Jubilaciones	
1	Maestro de Matemáticas
Renuncias/Terminaciones	
1	Maestra
Acuerdos Suplementarios de Servicio	
324	Maestros
5	Desarrollo Profesional SIG
Acciones Misceláneas	
1	Asistente de Cafetería
1	Gerente de Cafetería II
1	Coordinador de Seguridad en las Escuelas
1	Director of Finanzas
1	Servicios de Comidas Escolares
1	Supervisor de Planteles Escolares
1	Asistente de Instrucción II
1	Asistente de Oficina III
1	Técnico de Apoyo en Computadoras en el Sitio
Separaciones de Servicio	
1	Especialista de Asistencia
1	Técnico de Conducta
1	Terrenos Escolares II
1	Asistente de Instrucción I
1	Técnico de Apoyo IS
Proyectos Terminado Limitado–	
1	Asistente de Conducta
20	Asistente de Cafeteria

1	Cocinero/Repostero Cafetería
1	Coordinador de Seguridad en la Escuela
1	Cuidados Infantiles
1	Agente de Vinculo Comunitario II
1	Conserje II
33	Especialista de Enriquecimiento
91	Asistente de Instrucción - Educación General
3	Asistente de Instrucción II
1	Agente de Vinculo de Apoyo del Lenguaje I
1	Conserje General II
1	Conserje General III
2	Técnicos de Media Bibliotecarios
2	Asistente de Oficina II
11	Asistente de Oficina III
1	Gerente de Oficina
1	Especialista de Educación para Padres
2	Traductor
Exento	
12	Cuidados Infantiles
1	OWE Migrante
1	PUPIL
28	Ayudante de Alumnos
3	Empleo habilidad I
3	Supervisores de Recreo
Provisional	
1	Técnico HR
Substitutos – Terminio Limitado	
1	Técnico en Conducta
1	Asistente de Cafetería
1	Coordinador de Seguridad en la Escuela
1	Groundskeeper I
1	Técnico HR
1	Asistente de Instrucción– Centro Guardería Migrante
1	Asistente de Instrucción II
2	Asistente de Oficina II